



El 9 de abril  
de 2021

Boletín informativo  
número 5



## OLD WEST MAIN & UPPER HARBOR RENOVACIONES

### Las últimas noticias del proyecto

#### e **Las últimas noticias de la puente peatonal:**

El contratista ha terminado la primera vaciada de concreto de las columnas verticales de la puente para los pilares 1 y 2. Un estampado decorativo de caliza es parte de esta base y ahora se puede verlo. Color necesita ser añadido al concreto expuesto, pero los elementos verticales empiezan a tomar forma. El contratista sigue trabajar en los pilares verticales y fundas de los pilares durante las próximas semanas.

La construcción del terraplén de tierra fue terminado esta semana. El asentamiento de la tierra está observado a diario por 60 días. Después de la estabilidad de la tierra esté confirmado por al asentamiento medido, la construcción del contrafuerte norte de la puente y la conexión del sendero pavimentado puede ser completado.

Las reubicaciones de utilidades privadas cerca de la área del edificio removido están planeadas empezar la semana que viene y anticipadas estar terminado por el fin de abril. Inmediatamente después de las reubicaciones, la construcción del contrafuerte sur de la puente y los muros de contención de la plaza empezará.

#### **Las últimas noticias de Old West Main Street:**

La jornada de puertas abiertas para discutir el programa y el horario de la construcción ocurrió con éxito esta semana. Dado el feedback recibido hasta ahora la recomendación al consejo municipal en lunes el 12 abril será proseguir con el proyecto de 2 años como fue presentado a la jornada de puertas abiertas. En esta situación la construcción empezaría a la mitad (fase 1) de Old West Main St. de Washington St. a TH 61/Main St. al fin de julio y sería completado en el otoño de 2021. La mitad oeste (fase 2) de Old West Main St. de Buchanan St. a Washington St. empezaría en la primavera de 2022 y sería completado en el fin del verano de 2022.

Residentes y dueños de empresas están invitados contactar con los contactos más abajo o el consejo municipal directamente si tengan interés en la recomendación del programa de la construcción.

Cory Bienfang, P.E.  
Ingeniero del Proyecto  
Teléfono: 507-995-2936  
E-mail: [cory.bienfang@bolton-menk.com](mailto:cory.bienfang@bolton-menk.com)

Jay Owens, P.E.  
Director de Ingeniería de la Ciudad  
Teléfono: 651-764-3336  
E-mail: [jay.owens@ci.red-wing.mn.us](mailto:jay.owens@ci.red-wing.mn.us)

Ryan Illa  
Gerente Ingeniero del Proyecto  
Teléfono: 651-260-5956  
E-mail: [ryan.illa@ci.red-wing.mn.us](mailto:ryan.illa@ci.red-wing.mn.us)